

Ljus



Barbro Björklunds kammarkör

Eva Jehrlander, piano

Olle Johansson, orgel

Kerstin Geurtsen, recitation

Barbro Björklund, dirigent

Gamla Uppsala kyrka

4 december kl. 18.00

BBKK.

Svenska kyrkan 
GAMLA UPPSALA FÖRSAMLING

sensus

GOLD FOR A MANGER BED – *Malcolm Archer*

O MAGNUM MYSTERIUM – *Morten Lauridsen*

UN SOIRE DE NEIGE – *Francis Poulenc, text: Paul Eluard*

I – DE GRANDES CUILLERS DE NEIGE...

II – LA BONNE NEIGE...

III – BOIS MEURTRI...

IV – LA NUIT LE FROID LA SOLITUDE...

EARTH SONG – *Frank Ticheli*

GLORIA, UR MISSA POPULARIS – *Mårten Jansson*

CARILLON DE WESTMINSTER – *Louis Vierne*

LUX AURUMQUE – *Eric Whitacre, text: Charles Anthony Silvestri*

DET ÄR EN ROS UTSPRUNGEN – *Michael Praetorius*

CHILD IN A MANGER – *John Rutter*

BETLEHEMS STJÄRNA – *Carl Godin*

GLÄD DIG, DU KRISTI BRUD – *Olle Johansson, text: sv. psalm 104*

Reciterade texter av Kerstin Cullhed och Lars Björklund

SAMMANFATTANDE ÖVERSÄTTNINGAR:

GOLD FOR A MANGER BED

I den glimmande krubban vilar Jesus,
så liten och stilla.

I hans ögon speglas universums
alla stjärnor.

O MAGNUM MYSTERIUM

O stora mysterium och underbara
sakrament att djuren fick se den
nyfödde Herren ligga där i krubban.
Välsignad är jungfrun som var värdig att
bära Herren Kristus. Halleluja.

DE GRANDE CUIILLERS DE NEIGE

Snön står runt våra frusna fötter
Och med ett hårt ord stöter vi mot den
envisa vintern

Varje träd, varje klippa, varje bäck
har sin plats
Men vi har ingen eld.

LA BONNE NEIGE

Den goda snön, den svarta himlen
Det jagade djuret, flykten
som en pil i hjärtat
Det är alltid den vackraste vargen
Det är alltid den siste vid liv
som hotas av döden

BOIS MEURTRI

Sårade skog från en resa på vintern
Skog där jag drömmer utan hopp
Om havet med de sprängda speglarna
Men mitt liv, min död och min nästa är
verkliga

LA NUIT LE FROID LA SOLITUDE

Man stängde in mig i natt och kyla
Men grenarna sökte sin väg
genom fångelset
Det rasade samman
Den levande, brinnande kylan
höll mig i sin hand

EARTH SONG

Stunden är mörk och stormig.
Den brända jorden ropar förgäves.
Det sargade hjärtat ropar plågat.
Men musik och sång har varit min
tillflykt och ska vara mitt ljus.
Genom mörker, smärta och strid
kommer jag att sjunga, vara, leva,
se....fred.

GLORIA

Ära åt Gud i höjden och frid på jorden
bland människor som han älskar.

LUX AURUMQUE

Ljus, varmt och tungt som rent guld.
Och änglarna sjunger mjukt för den
nyfödde.

CHILD IN A MANGER

Barnet i krubban, vår frälsare, född av
jungfrun har sänts till oss från himlen.

Herdar, skynda er till krubban och hylla
den nyfödde, var inte rädda.

Vise män, följ stjärnan till Betlehem och
överlämna era gåvor från fjärran land.

Lovsjung den nyfödde och hans mor.
Ära vare Gud vår Fader i himlen.
Änglarna hälsar den lille, född av Guds
kärlek.



Barbro Björklunds kammarkör är en fristående kammarkör med 30 korister som bildades i januari 2018.

Barbro Björklund fick sin utbildning vid KMH i Stockholm med studier i kördirigering för Gustaf Sjökvist och Eric Ericson. I sin tidigare tjänst i Uppsala domkyrkoförsamling samarbetade Barbro med många kör- och orkesterledare och startade Stefanoskören som hon ledde 1979–2017.

KOMMANDE KONSERTER MED BBKK.

Missa Popularis

Måndag den 14 mars 2022 kl. 19.00, Uppsala Missionskyrka
Inom ramen för Uppsala kammarmusikförenings program framförs
Mårten Janssons Missa Popularis tillsammans
med MalvaKvartetten.

VILL DU VETA MER OM OSS OCH VÅRA EVENEMANG?

- Aktuell information finns på vår hemsida bbkammarkor.se
- Följ oss på [Facebook](#) och [Instagram](#)